

"하늘에서 뜻이 이루어진것 같이..."

"그러므로 내 사랑하는 형제들아 견실하며 흔들리지 말고 항상 주의 일에 더욱 힘쓰는 자들이 되라. 이는 너희 수고가 주 안에서 헛되지 않은 줄 앎이라."(고전 15:58)

사랑하는 동역자님 그 동안도 평안하셨는지요? 저희는 여러분의 기도와 헌신 덕분에 은혜 가운데 잘 지냈습니다.

원래는 지난 분기에 서신을 드렸어야 했는데, 벌써 두 달 늦게 서신을 드린 점 용서를 구합니다. 2021 년을 기대와 부푼 희망 가운데 시작했는데, 새해가 시작된 지 몇 일이 지나지 않아 제가 코로나에 걸리는 바람에 거의 3 개월을 코로나와 싸우며 보내다 보니 사역을 다시 시작한지 이제 한 달이 조금 더 되어 갑니다.

코로나



처음 약 15 일 동안은 복통, 호흡곤란, 가슴통증 등의 증상을 보여서 해열제와 비타민제 그리고 과일만 먹을 수 있었습니다. 그 후에 몸 상태가 좋아져서 조금씩 활동을 하기 시작했는데, 2 주 후에 다시 통증이 와서 5 일 동안 다시 두려움 가운데 누워 있었습니다.

지금은 하나님의 은혜로 몸이 빨리 피곤해지고 가끔 가슴 통증이 있는 것을 제외하면 정상적인 생활이 가능한 상태입니다. 다시 생활할 수 있다는 게 얼마나 감사한지요. 많은 분들이 제 코로나 소식을 들으시고 기도해주신 것을 알고 그분들의 기도가 아니었다면 제가 지금 다시 이렇게 지낼 수 있을까 싶습니다. 기도해주시고 염려해주신 모든 분들께 진심 어린 감사를 드립니다. 다른 가족들은 심각한 증상 없이 무사히 넘어간 것 같습니다.

코로나를 겪고 난 이후 건강의 중요성을 절감해서 운동을 시작했고, 이곳 음식 대부분이 기름 요리였는데, 이제 튀김 요리는 가급적 피하고 있습니다.



아내는 성경활용(Scripture Engagement)에 대해서 온라인 세미나에 참여하여 배우고 있습니다. 사역환경이 온라인의 활성화와 같이 과거와 많이 달라졌습니다. 과거에는 성경번역과 짝을 이루어 문맹퇴치나 문해 교육이 진행되었었는데 지금은 성경활용 사역의 필요가 커졌습니다. 아내는 현지인 동네 친구에게 실험적으로 성경이야기를 발리 말로 녹음해서 들려주기도 합니다. 아직까지 현지 친구(까덱 아주머니)의 반응은 나는 한국말은 잘 못하는데 너는 어쩌면 그렇게 발리 말을 잘 하게 되었니?와

"하늘에서 뜻이 이루어진 것 같이..."

같은 자신에 대한 자책입니다. 그냥 있는 이야기를 읽고 녹음해서 들려준 것뿐이지만 아내는 그 친구가 힌두의 각종 종교행사로 불쌍하게 살아가는 모습이 안타까워서 말씀으로 소망을 주고 싶다고 합니다. 이렇게라도 하나님말씀을 나눌 수 있다면 하고 말입니다. 그 친구가 최근 자궁수술을 했습니다. 그런데 스스로 설교말씀을 원해서 주보지에 실려있는 인니어 말씀도 전해주고 아내가 좋아하는 찬양도 소개했습니다. 이를 통해 마을 사람들 중 조금씩 그리스도께 나아오는 사람이 많아지길 바라며 계속 기도를 심게 됩니다. 더 나아가서 가까운 곳에서 함께 번역사역을 할 사람이 발굴된다면 더 좋은 일이겠지요.

숙제

아이들은 거의 1년 이상을 온라인 수업을 해오고 있습니다. 대부분의 시간을 집 안에만 보내다 보니 무료하고 따분한 시간을 견디고 있습니다. 학부모의 요청인지 아님, 선생님의 생각인지 온라인 수업 이후 더욱 숙제가 많아졌고, 불필요한 숙제도 많다고 아이들은 불평을 합니다. 시험 비중이 줄어들다 보니 숙제가 늘어난 것 같기도 합니다.

숙제는 언제나 마음에 부담을 주고 스트레스를 줍니다. 저에게 있어 번역은 하나님께서 주신 숙제와 같습니다. 하나의 숙제를 마치면 홀가분하고 마음의 평안을 느끼고 보람을 느끼기도 하지만, 번역은 워낙 방대하고 고려해야 할 것들이 많다 보니 언제 이 숙제를 마칠 수 있을까 까마득하기만 합니다. 거의 3개월 가까운 공백이 있었기에 연초에 계획한 것에 상당한 차질을 빚게 되었습니다. 아직 누가 복음 뒷부분을 번역 중입니다. 중간 중간 마태와 마가도 보면서 수정을 하고 때로는 더 좋은 번역을 찾아 수정하기도 합니다.

기도제목

1. 아직 현지 코로나가 잠잠해질 기미를 보이지 않고 있습니다. 코로나로부터 온 가족을 지켜 주시도록 아뢰 주십시오.
2. 현지 번역자인 N목사와 제가 지치지 않고 즐거운 마음으로 번역할 수 있도록, 적절한 단어와 표현을 찾을 수 있도록 지혜 주시도록
3. 집에서 가까운 곳에 번역자 한 명이 더 있었으면 좋겠습니다. 헌신되고 열정적이고 달란트 있는 번역자를 보내주시도록
4. 사역을 위한 재정이 생겨서 좀 여유롭게 현지인을 지원하고, 사역에만 집중할 수 있도록.